

DEWALT®

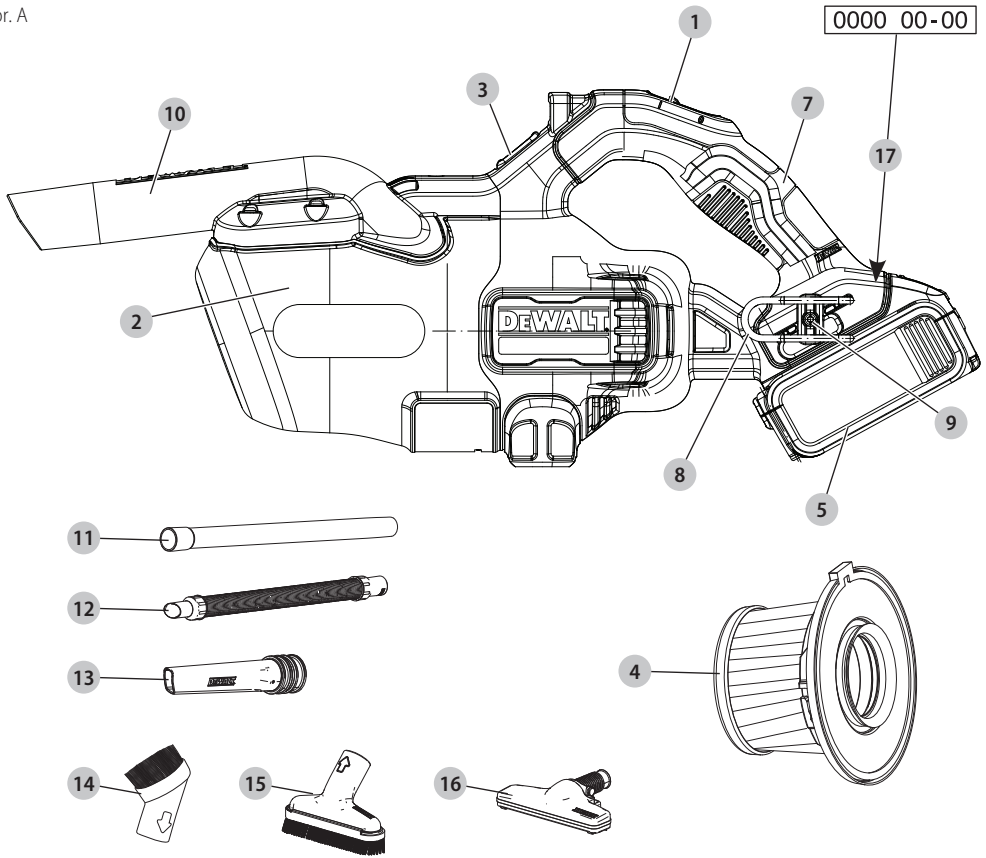
XR®

588784 - 25 CZ

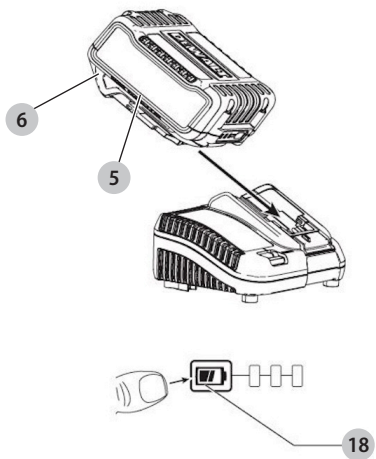
Přeloženo z původního návodu

DCV501L

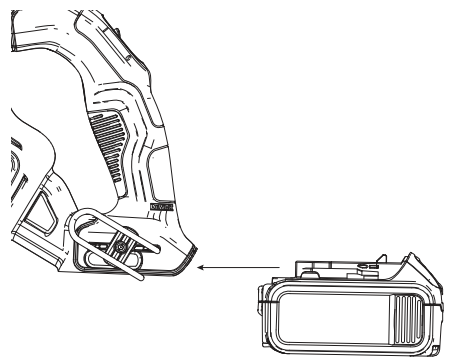
Obr. A



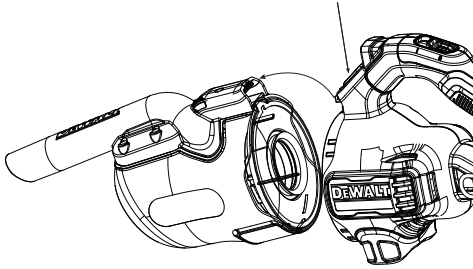
Obr. B



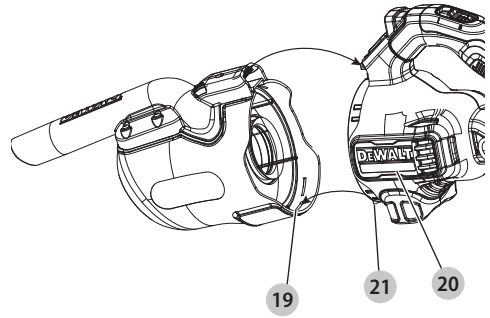
Obr. C



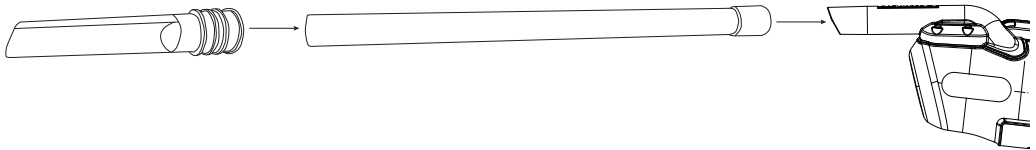
Obr. D



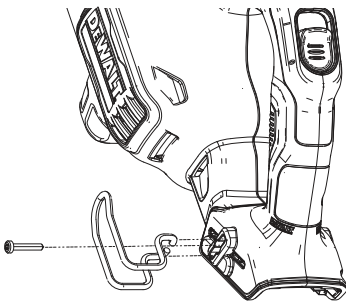
Obr. E



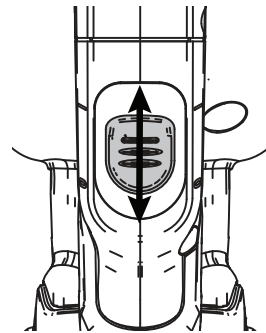
Obr. F



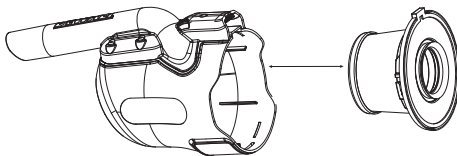
Obr. G



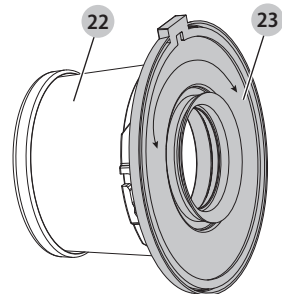
Obr. H



Obr. I



Obr. J



RUČNÍ VYSAVAČ NAPÁJENÝ BATERIÍ DCV501L

Blahopřejeme vám!

Zvolili jste si nářadí značky DEWALT. Léta zkušeností, důkladný vývoj výrobků a inovace vytvořily ze společnosti DEWALT jednoho z nejspolehlivějších partnerů pro uživatele profesionálního elektrického nářadí.

Technické údaje

	DCV501L	
Typ	1	
Napájecí zdroj	DC	
Napájecí napětí baterie	V	18
Výkon	W	300
Objem zásobníku	l	0,7
Maximální průtok vzduchu	l/s	21,7
Podtlak	kPa	9,4
Průměr hubice hadice	mm	31,8
Hmotnost (bez baterie)	kg	1,5
Hodnoty týkající se hlučnosti a/nebo vibrací (prostorový vektorový součet) podle normy EN60335:		
L_{pA} (akustický tlak)	dB(A)	75
L_{WA} (akustický výkon)	dB(A)	87
K_{WA} (odchylka akustického výkonu)	dB(A)	2
Hodnota vibrací $a_{h1} =$	m/s^2	< 2,5
Odchylka $K =$	m/s^2	0,5

Hodnoty vibrací a hluku uvedené v tomto dokumentu byly měřeny podle normalizovaných požadavků, které jsou uvedeny v normě EN60335-2-69 a mohou být použity pro srovnání jednoho nářadí s ostatními. Tyto hodnoty mohou být použity pro předběžný odhad hluku a vibrací působících na obsluhu.



VAROVÁNÍ: Deklarované hodnoty hlučnosti a/nebo vibrací se vztahují na určené standardní použití tohoto nářadí. Je-li ovšem nářadí použito pro různé aplikace s rozmanitým příslušenstvím nebo je-li prováděna jeho nedostatečná údržba, hodnoty hlučnosti a/nebo vibrací mohou být odlišné. Tak se může během celkové pracovní doby doba působení na obsluhu značně prodloužit. Odhad míry působení hluku a/nebo vibrací na obsluhu musí počítat také s dobou, kdy je toto nářadí vypnuto, nebo kdy je v chodu naprázdno a aktuálně neprovádí žádnou práci. Během celkové pracovní doby se tak může doba působení na obsluhu značně zkrátit.

Zjistěte si další doplňková bezpečnostní opatření, která chrání obsluhu před účinkem hluku a/nebo vibrací, jako jsou: údržba nářadí a jeho příslušenství, udržování rukou v teple (týká se vibrací), organizace způsobů práce.

Prohlášení o shodě – EC

Směrnice pro strojní zařízení



Ruční vysavač napájený baterií

DCV501L

Společnost DEWALT tímto prohlašuje, že tyto výrobky popisované v části **Technické údaje** splňují požadavky následujících norem:

2006/42/EC, EN62841-1: 2015; EN62841-4-2: 2019.

Tyto výrobky splňují také požadavky směrnic 2014/30/EU a 2011/65/EU. Další informace vám poskytne zástupce společnosti DEWALT na následující adrese nebo na adresách, které jsou uvedeny na zadní straně tohoto návodu.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti DEWALT.

Markus Rompel
Viceprezident technického oddělení, PTE- Europe
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
65510, Idstein, Germany
27. 8. 2021

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ PŘEDPISY PRO DODÁVKY STROJNÍCH ZAŘÍZENÍ (BEZPEČNOST) Z ROKU 2008



RUČNÍ VYSAVAČ NAPÁJENÝ BATERIÍ DCV501L

Společnost DEWALT tímto prohlašuje, že tyto výrobky popisované v části **Technické údaje** splňují požadavky následujících norem:

Předpisy pro dodávky strojních zařízení (bezpečnost) z roku 2008, S.I. 2008/1597 (v platném znění), EN62841-1: 2015; EN62841-4-2: 2019.

Tyto výrobky splňují následující předpisy Spojeného království: Předpisy pro elektromagnetickou kompatibilitu, 2016, S.I. 2016/1091 (v platném znění).

Předpisy o omezení použití některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních 2012, S.I. 2012/3032 (v platném znění).

Baterie				Nabíječky/Doby nabíjení (minuty)***									
Kat. č.	V _{DC}	Ah	Hmotnost (kg)	DCB104	DCB107	DCB112	DCB113	DCB115	DCB116	DCB117	DCB118	DCB132	DCB119
DCB546	18/54	6,0/2,0	1,08	60	270	170	140	90	80	40	60	90	X
DCB547	18/54	9,0/3,0	1,46	75*	420	270	220	135*	110*	60	75*	135*	X
DCB548	18/54	12,0/4,0	1,46	120	540	350	300	180	150	80	120	180	X
DCB549	18/54	15,0/5,0	2,12	125	730	450	380	230	170	90	125	230	X
DCB181	18	1,5	0,35	22	70	45	35	22	22	22	22	22	45
DCB182	18	4,0	0,61	60/40**	185	120	100	60	60/45**	60/40**	60/40**	60	120
DCB183/B/G	18	2,0	0,40	30	90	60	50	30	30	30	30	30	60
DCB184/B/G	18	5,0	0,62	75/50**	240	150	120	75	75/60**	75/50**	75/50**	75	150
DCB185	18	1,3	0,35	22	60	40	30	22	22	22	22	22	40
DCB187	18	3,0	0,54	45	140	90	70	45	45	45	45	45	90
DCB189	18	4,0	0,54	60	185	120	100	60	60	60	60	60	120
DCBP034	18	1,7	0,32	27	82	50	40	27	27	27	27	27	50

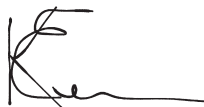
*Datový kód 201811475B nebo pozdější

**Datový kód 201536 nebo pozdější

***Uvedená tabulka s dobami nabíjení baterie má pouze informativní účel. Doby nabíjení se budou lišit v závislosti na teplotě a stavu baterií.


Další informace vám poskytne zástupce společnosti DEWALT na následující adrese nebo na adresách, které jsou uvedeny na zadní straně tohoto návodu.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti DEWALT.



Karl Evans
Viceprezident oddělení pro profesionální elektrické nářadí EANZ
GTS
DEWALT UK, 270 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 4DX
England
27. 8. 2021

VEŠKERÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ A POKYNY USCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽITÍ

 **VAROVÁNÍ:** Z důvodu omezení rizika zranění si přečtěte tento návod k obsluze.

Definice: Bezpečnostní pokyny

Níže uvedené definice popisují stupeň závažnosti každého označení. Přečtěte si pozorně návod k obsluze a věnujte pozornost těmto symbolům.



NEBEZPEČÍ: Označuje bezprostředně hrozící rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **povede** k způsobení **vážného nebo smrtelného zranění**.



VAROVÁNÍ: Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může** vést k způsobení **vážného nebo smrtelného zranění**.



UPOZORNĚNÍ: Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může** vést k způsobení **lehkého nebo středně vážného zranění**.

POZNÁMKA: Označuje postup **nesouvisející se způsobením zranění**, který, není-li mu zabráněno, **může** vést k **poškození zařízení**.



Upozorňuje na riziko úrazu elektrickým proudem.



Upozorňuje na riziko vzniku požáru.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



VAROVÁNÍ: **Přečtěte si všechny pokyny a bezpečnostní výstrahy.** Nedodržení níže uvedených varování a pokynů může vést k způsobení úrazu elektrickým proudem, k vzniku požáru nebo k vážnému zranění.



VAROVÁNÍ: Některý prach z domácností obsahuje chemikálie, o kterých je známo, že způsobují rakovinu, vrozené vady nebo jiná poškození plodu, jako jsou azbest a olovo v barvách na bázi olova.



VAROVÁNÍ: Nepokoušejte se toto zařízení opravit.



VAROVÁNÍ: Uživatel těchto zařízení musí být odpovídajícím způsobem instruován o jejich použití.



VAROVÁNÍ: Abyste zabránili způsobení úrazu elektrickým proudem a předešli poškození tohoto vysavače, **nenasávejte do něj žádná tekutiny ani vlhké částičky.**

Nevystavujte působení deště nebo sněhu. Ukládejte uvnitř budov.



VAROVÁNÍ: Nenabíjejte baterii při teplotě okolního vzduchu nižší než 4 °C nebo vyšší než 40 °C. Dodržujte všechny pokyny týkající se nabíjení a nenabíjejte baterii mimo rozsah teplot, které jsou uvedeny v tomto návodu. Nesprávné nabíjení nebo teploty mimo stanovený rozsah mohou poškodit baterii a mohou zvýšit riziko požáru.

- Informujte se prosím o platných předpisech a zákonech týkajících se nakládání s nebezpečným prachem ve vaší zemi.
- Před použitím musí být uživateli poskytnuty informace, pokyny a školení týkající se použití tohoto zařízení a látek, které budou vysávány, včetně bezpečného způsobu odstraňování a likvidace vysátého materiálu.
- Tento výrobek není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti nesmí být nikdy ponechány s tímto výrobkem bez dozoru.
- Uživateli musí dodržovat všechny bezpečnostní předpisy týkající se zpracovávaných materiálů.
- Nenechávejte toto zařízení bez dozoru, je-li připojeno k napájecímu zdroji. Vyjměte z tohoto zařízení baterii před prováděním údržby a v situaci, kdy není toto zařízení používáno.
- Z důvodu zamezení samovolného vznícení vyprázdněte zásobník po každém použití vysavače.
- Výboje statické elektřiny jsou možné na suchých místech nebo v případě, kdy je nízká relativní vlhkost vzduchu. Tyto jevy jsou pouze dočasné a nemají vliv na použití vysavače.
- Před vyjmutím baterie vypněte všechny ovládací prvky.
- Riziko úrazu elektrickým proudem. Z důvodu snížení rizika způsobení úrazu elektrickým proudem nepoňujte tuto nabíjecí základnu do vody nebo do jiné kapaliny.
- Nepoužívejte tento výrobek jako hračku. Je-li toto zařízení používáno dětmi nebo v jejich blízkosti, buďte velmi opatrní.
- Používejte toto zařízení pouze podle pokynů v tomto návodu. Používejte pouze příslušenství doporučená výrobcem.
- Nepracuje-li toto zařízení správně, došlo-li k jeho pádu nebo k jinému poškození, bylo-li ponecháno venku, došlo-li k jeho pádu do vody, svěřte jeho kontrolu autorizovanému servisu.
- Nemanipulujte s nabíječkou, včetně zástrčky nabíječky a konektorů nabíječky, máte-li mokré ruce.
- Udržujte vlasy, volné části oděvu, prsty a všechny části těla v bezpečné vzdálenosti od otvorů a pohybujících se dílů.
- Velmi opatrní buďte zejména při práci na schodech.
- Nepoužívejte tento vysavač bez řádně vložených filtrů.
- Nenabíjejte tuto jednotku venku.
- Nespalujte toto zařízení, i když je vážně poškozeno nebo zcela opotřebováno. Tyto baterie mohou v ohni explodovat.
- Toto zařízení je určeno pro každodenní vysávání a pro odstraňování suchých nečistot na pracovišti. Tato jednotka musí být umístěna nebo namontována v bezpečné vzdálenosti od dřezů a horkých povrchů.
- Připojte nabíječku přímo k síťové zásuvce.

- Používejte tuto nabíječku pouze se standardní síťovou zásuvkou.
- Před jakoukoli běžnou údržbou nebo čištěním odpojte tuto nabíječku od zásuvky.
- Nedívejte se do větracích otvorů tohoto vysavače, je-li tato jednotka zapnutá, protože někdy může dojít k úniku malých nečistot z těchto větracích otvorů, a to zejména po čištění nebo výměně filtrů, protože uvnitř jednotky mohou být nahromaděny nečistoty.

Doplňkové bezpečnostní předpisy

- Neprovádějte vysávání žádných látek, které hoří nebo doutnají, jako jsou cigarety, zápalky nebo žhavé uhlíky.
- Nepoňujte toto zařízení do vody.
- Nepoužívejte toto zařízení k odsávání hořlavých a výbušných materiálů, jako jsou uhlí, obilí nebo jiné jemné hořlavé částice materiálů.
- Pokud se vyfukovaný vzduch vrací zpět do místnosti, u vysavačů musí být zajištěna dostatečně rychlá výměna vzduchu v místnosti. Musí být dodržovány platné národní předpisy.
- Nepoužívejte toto zařízení k vysávání nebezpečných, toxických nebo karcinogenních materiálů, jako jsou azbest nebo pesticidy.
- Nikdy nevysávejte výbušné kapaliny (například benzín, naftu, topný olej, ředidla atd.), kyseliny nebo rozpouštědla.
- Nepoužívejte tento vysavač bez řádně vložených filtrů.
- Některé druhy dřeva obsahují konzervační látky, které mohou být toxické. Při práci s těmito materiály buďte velmi opatrní a zabraňte vdechování nebo kontaktu s takovými látkami. Vyžádejte si všechny bezpečnostní informace dostupné od vašeho dodavatele materiálů a dodržujte všechny pokyny uvedené v těchto informacích.
- Nepokládejte na tento vysavač žádné těžké předměty

USCHOVEJTE TYTO POKYNY

Další bezpečnostní výstrahy

- a) **Zabraňte náhodnému spuštění. Před zvednutím nebo přenášením tohoto zařízení zkontrolujte, zda je spínač v poloze vypnuto.** Přenášení zařízení s prstem na spínači nebo připojení napájecího zdroje, je-li spínač v poloze zapnuto, může vést k způsobení nehod.
- b) **Před prováděním jakéhokoli seřízení, před výměnou příslušenství nebo před uložením tohoto zařízení vždy od tohoto zařízení odpojte baterii.** Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nářadí.
- c) **Nabíjejte pouze v nabíječe určené výrobcem.** Nabíječka vhodná pro jeden typ baterie může při vložení jiného nevhodného typu baterie způsobit požár.
- d) **Používejte toto zařízení výhradně s doporučenými bateriemi DEWALT.** Použití jiných typů baterií může způsobit vznik požáru nebo zranění.
- e) **Pokud baterii nepoužíváte, uložte ji mimo dosah kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šroubky nebo jiné drobné**

kovové předměty, které mohou způsobit zkratování kontaktů baterie. Zkratování kontaktů baterie může vést k způsobení popálenin nebo požáru.

- f) **V nevhodných podmínkách může z baterie unikat kapalina. Vyvarujte se kontaktu s touto kapalinou. Dojde-li k náhodnému kontaktu s touto kapalinou, zasažené místo omyjte vodou. Při zasažení očí vypláchněte oči řádně vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.** Unikající kapalina z baterie může způsobit podráždění pokožky nebo popáleniny.
- g) **Nepoužívejte baterii nebo zařízení, které je poškozeno nebo upraveno.** Poškozené nebo upravené baterie mohou vykazovat nepředvídatelné stavy, které mohou vést k požáru, výbuchu nebo zranění.
- h) **Nevystavujte baterii nebo zařízení působení ohně nebo vysokých teplot.** Působení ohně nebo teplot přesahujících 130 °C může způsobit explozi.
- i) **Dodržujte všechny pokyny týkající se nabíjení a nenabíjejte baterii nebo nářadí mimo rozsah teplot, které jsou uvedeny v tomto návodu.** Nesprávné nabíjení nebo teploty mimo stanovený rozsah mohou poškodit baterii a mohou zvýšit riziko požáru.
- j) **Nepoužívejte tento vysavač, je-li z větracích otvorů vyfukován prach. Vypněte tento vysavač a zkontrolujte, zda je filtr správně nainstalován nebo zda není poškozen.** Poškozené filtry musí být ihned vyměněny.
- k) **Opravy vašeho zařízení světe pouze kvalifikovanému technikovi, který bude používat originální náhradní díly.** Tímto způsobem zajistíte udržení bezpečnosti tohoto výrobku.

Doplňkové bezpečnostní informace



VAROVÁNÍ: Nikdy neprovádějte žádný úprav elektrického nářadí ani jeho součástí. Mohlo by dojít k poškození nebo k zranění.



VAROVÁNÍ: Určitý prach, který je vytvářen při broušení, řezání, vrtání a dalších pracích na staveništi, obsahuje chemické látky, o kterých je známo, že způsobují rakovinu, novorozenecké vady a jiné reprodukční problémy. Některé příklady těchto chemických látek:

- Olovo z barev na bázi olova.
- Krystalický křemík z cihel a cementu a z jiných stavebních výrobků.
- Arzén a chrom z chemicky ošetřeného žeziva.

Riziko vašeho ohrožení těmito látkami závisí na tom, jak často provádíte tento typ práce. Chcete-li omezit působení těchto chemických látek: pracujte v době větraném prostoru a používejte schválená bezpečnostní zařízení, jako jsou masky proti prachu, které jsou speciálně navrženy pro odfiltrování mikroskopických částic.

- **Používejte ochranný oděv a nekrytá místa omyjte mýdlem a vodou.** Umožníte-li, aby se vám prach dostal do úst a očí, nebo aby vám ulpěl na pokožce, budete podporovat vstřebávání škodlivých chemických látek. Odvádějte prach směrem od vašeho obličje a těla.
- **Větrací otvory často kryjí pohyblivé díly, a proto musíte na tuto část nářadí dávat pozor.** Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.



UPOZORNĚNÍ: *Není-li nářadí používáno, při odkládání postavte nářadí na stabilní povrch tak, aby nemohlo dojít k jeho pádu. Některá nářadí s velkou baterií budou stát na baterii ve svislé poloze, ale může dojít k jejich snadnému převrnutí.*

Zbytková rizika

Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato rizika jsou následující:

- Poškození sluchu.
- Riziko zranění způsobeného odlétávajícími částicemi.
- Riziko vdechování výparů při práci s lepidly.
- Riziko vdechování nebezpečného prachu.

TYTO POKYNY USCHOVEJTE

Nabíječky

Nabíječky DEWALT nemusí být žádným způsobem seřizovány a jsou zkonstruovány tak, aby byla zajištěna jejich co nejjednodušší obsluha.

Elektrická bezpečnost

Elektromotor je určen pouze pro jedno napájecí napětí. Vždy zkontrolujte, zda napájecí napětí baterie odpovídá napětí na výkonovém štítku. Také se ujistěte, zda napájecí napětí vaší nabíječky odpovídá napětí v síti.



Vaše nabíječka DEWALT je chráněna dvojitou izolací v souladu s normou EN60335. Proto není nutné použití uzemňovacího vodiče.

Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn pouze výrobcem DEWALT nebo autorizovaným servisem.

Výměna síťové zástrčky (pouze Velká Británie a Irsko)

Budete-li instalovat novou zástrčku napájecího kabelu:

- *Bezpečně zlikvidujte starou zástrčku.*
- *Připojte hnědý vodič k svorce pod napětím na nové zástrčce.*
- *Modrý vodič připojte k nulové svorce.*



VAROVÁNÍ: *Na zemnici svorku nebude připojen žádný vodič.*

Dodržujte montážní pokyny dodávané s kvalitními zástrčkami. Doporučená pojistka: 3 A.

Použití prodlužovacího kabelu

Pokud to není nezbytně nutné, prodlužovací kabel nepoužívejte. Používejte schválený prodlužovací kabel vhodný pro příkon vaší nabíječky (viz část **Technické údaje**). Minimální průřez vodiče je 1 mm². Maximální délka je 30 m.

V případě použití navinovacího kabelu odvíňte vždy celou délku kabelu.

Důležité bezpečnostní pokyny pro všechny nabíječky

TYTO POKYNY USCHOVEJTE: Tento návod obsahuje důležité bezpečnostní a provozní pokyny pro kompatibilní nabíječky (viz **Technické údaje**).

- Před použitím nabíječky si přečtěte všechny pokyny a výstražná upozornění nacházející se na nabíječe, na baterii a na výrobku, který je touto baterií napájen.



VAROVÁNÍ: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Dbejte na to, aby se do nabíječky nedostala žádná kapalina. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.



VAROVÁNÍ: Doporučujeme vám používat proudový chránič s citlivostí minimálně 30 mA.



UPOZORNĚNÍ: Riziko popálení. Z důvodu omezení rizika způsobení zranění nabíjejte pouze baterie DeWALT, které jsou k nabíjení určeny. Jiné typy baterií mohou prasknout, což může vést k zranění osob nebo k hmotným škodám.



UPOZORNĚNÍ: Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s tímto zařízením nebudou hrát.

POZNÁMKA: V určitých podmínkách, kdy je nabíječka připojena k napájecímu napětí, může dojít ke zkratování nabíjecích kontaktů uvnitř nabíječky cizími předměty. Cizí vodivé předměty a materiály, jako jsou ocelová vlna (drátěnka), hliníkové fólie nebo jakékoli částky kovu, se nesmí dostat do vnitřního prostoru nabíječky. Není-li v úložném prostoru nabíječky umístěna žádná baterie, vždy odpojte napájecí kabel nabíječky od sítě. Dříve, než budete provádět čištění nabíječky, odpojte ji od sítě.

- **NEPOKOUŠEJTE SE nabíjet baterie pomocí jiné nabíječky, než je nabíječka uvedená v tomto návodu.** Nabíječka i baterie jsou specificky navrženy tak, aby mohly pracovat dohromady.
- **Tyto nabíječky nejsou určeny pro žádné jiné použití, než je nabíjení nabíjecích baterií DeWALT.** Jakékoli jiné použití může vést k způsobení požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- **Nevystavujte nabíječku působení deště nebo sněhu.**
- **Při odpojování nabíječky vždy odpojte zástrčku od zásuvky a netahajte za napájecí kabel.** Tímto způsobem zabráníte poškození zástrčky a napájecího kabelu.
- **Ujistěte se, zda je napájecí kabel veden tak, abyste po něm nešlapali, nezakopávali o něj a aby nedocházelo k jeho poškození nebo nadměrnému zatížení.**
- **Není-li to naprosto nutné, nepoužívejte prodlužovací kabel.** Použití nesprávného prodlužovacího kabelu by mohlo vést k způsobení požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- **Nepokládejte na nabíječku žádné předměty a neumísťte nabíječku na měkký povrch, na kterém by mohlo dojít k zablokování ventiláčnicích drážek, což by způsobilo nadměrné zvýšení teploty uvnitř nabíječky.** Umístěte nabíječku na taková místa, která jsou mimo dosah zdrojů tepla. Odvod tepla z nabíječky je prováděn přes drážky v horní a spodní části krytu nabíječky.
- **Nepoužívejte nabíječku s poškozeným napájecím kabelem nebo s poškozenou zástrčkou – zajistěte okamžitou výměnu poškozených částí.**
- **Nepoužívejte nabíječku, došlo-li k prudkému nárazu do nabíječky, k jejímu pádu nebo k jejímu poškození jiným způsobem.** Opravu svěťte autorizovanému servisu.

- **Neprovádějte demontáž nabíječky. Je-li nutné provedení opravy nebo údržby, svěťte tento úkon autorizovanému servisu.** Nesprávně provedená opětovná montáž může vést k způsobení požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- Dojde-li k poškození napájecího kabelu, napájecí kabel musí být ihned vyměněn výrobcem, autorizovaným servisem nebo jinou kvalifikovanou osobou, aby bylo zabráněno jakémukoli riziku.
- **Před čištěním nabíječku vždy odpojte od elektrické sítě. Tímto způsobem omezíte riziko úrazu elektrickým proudem.** Vyjmutí baterie toto riziko nesníží.
- **NIKDY se nepokoušejte spojit dvě nabíječky dohromady.**
- **Nabíječka je určena pro použití se standardním napětím elektrické sítě 230 V. Nepokoušejte se nabíječku použít s jiným napájecím napětím.** Tato nabíječka není určena pro vozidla.

Nabíjení baterie (obr. B)

1. Před vložením baterie připojte nabíječku k odpovídající síťové zásuvce.
2. Vložte baterii **5** do nabíječky a ujistěte se, zda je baterie v nabíječe řádně usazena. Červený indikátor (nabíjení) začne opakovaně blikat, což bude indikovat zahájení procesu nabíjení.
3. Ukončení nabíjení bude indikováno trvalým rozsvícením červené kontrolky. Baterie je zcela nabitá a může být okamžitě použita nebo může být ponechána v nabíječe. Chcete-li baterii z nabíječky vyjmout, stiskněte uvolňovací tlačítko **6** nacházející se na baterii.

POZNÁMKA: Z důvodu zajištění maximální výkonnosti a životnosti baterií Li-Ion tyto baterie před prvním použitím zcela nabijte.

Použití nabíječky

Stav nabití baterie je podrobně popsán v níže uvedené tabulce.

Indikátory nabíjení		
	Nabíjení	
	Zcela nabitá	
	Prodleva zahřátá/studená baterie*	

*Červená kontrolka bude stále blikat, ale během tohoto procesu bude svítit také žlutá kontrolka. Jakmile baterie dosáhne odpovídající teploty, žlutá kontrolka zhasne a nabíječka zahájí nabíjení.

V kompatibilní nabíječe (nabíječkách) nebude vadná baterie nabíjena. Nabíječka bude indikovat vadnou baterii nerozsvícením kontrolky.

POZNÁMKA: To může také znamenat závadu v nabíječe.

Pokud nabíječka signalizuje závadu, předejte ji společně s baterií do autorizovaného servisu k otestování.

Prodleva zahřátá/studená baterie

Jakmile bude nabíječka detekovat příliš vysokou nebo příliš nízkou teplotu baterie, automaticky zahájí režim prodleva zahřátá/studená baterie a pozastaví nabíjení, dokud baterie nedosáhne odpovídající teploty. Potom nabíječka automaticky přejde do režimu nabíjení. Tato funkce maximálně prodlužuje provozní životnost baterie.

Studená baterie se nabíjí přibližně poloviční rychlostí než zahřátá baterie. Baterie se bude během celého nabíjecího procesu nabíjet pomalejší rychlostí a nevrátí se na maximální rychlost nabíjení ani v případě, je-li zahřátá.

Nabíječka DCB118

Pro rychlé ochlazení baterie je nabíječka DCB118 vybavena vnitřním ventilátorem. Tento ventilátor se zapíná automaticky, jakmile musí být baterie ochlazena. Nikdy nepoužívejte tuto nabíječku, není-li v pořádku funkce ventilátoru nebo jsou-li zablokovány větrací drážky nabíječky. Dbejte na to, aby se dovnitř nabíječky nedostaly žádné cizí předměty.

Systém elektronické ochrany

Nářadí řady XR Li-Ion jsou vybavena systémem elektronické ochrany, která chrání baterii před přetížením, přehřátím a úplným vybitím.

Při aktivaci systému této elektronické ochrany se nářadí automaticky vypne. Dojde-li k této situaci, vložte baterii typu Li-Ion do nabíječky a nechte ji zcela nabít.

Montáž na stěnu

Tyto nabíječky jsou navrženy tak, aby mohly být namontovány na stěnu nebo aby mohly být položeny přímo na stůl nebo jinou pracovní plochu. Bude-li nabíječka namontována na stěnu, umístěte ji tak, aby byla v dosahu síťové zásuvky a mimo rohy nebo jiné překážky, které by mohly omezovat proudění vzduchu. Pro určení polohy montážních šroubů na stěně použijte jako šablonu zadní část nabíječky. Namontujte nabíječku bezpečně na stěnu pomocí šroubů do sádrokartonu (zakoupeny samostatně) s délkou nejméně 25,4 mm a s průměrem hlavy šroubu 7–9 mm. Zašroubuje je do dřeva do optimální hloubky tak, aby ze stěny vyčnívaly přibližně 5,5 mm. Srovnajte otvory na zadní straně nabíječky s vyčnívajícími šrouby a zasuňte je do příslušných otvorů.

Pokyny pro čištění nabíječky



VAROVÁNÍ: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Před čištěním nabíječku vždy odpojte od elektrické sítě. Nečistoty a maziva mohou být z povrchu nabíječky odstraněny pomocí hadičky nebo měkkého kartáče bez kovových štětin. Nepoužívejte vodu ani žádné čisticí prostředky. Nikdy nedovolte, aby se do nářadí dostala jakákoliv kapalina. Nikdy neponořujte žádnou část nářadí do kapaliny.

Baterie

Důležité bezpečnostní pokyny pro všechny baterie

Objednáváte-li náhradní baterii, nezapomeňte do objednávky doplnit katalogové číslo a napájecí napětí baterie.

Po dodání není baterie zcela nabita. Před použitím nabíječky a baterie si nejdříve přečtěte níže uvedené bezpečnostní pokyny. Při nabíjení potom postupujte podle uvedených pokynů.

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY

- **Nenabíjejte a nepoužívejte baterie ve výbušném prostředí, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek.** Vložení nebo vyjmutí baterie z nabíječky může způsobit jiskření a vznícení prachu nebo výparů.
- **Nikdy nevkládejte baterii do nabíječky násilím. Baterii nikdy žádným způsobem neupravujte, aby mohla být nabíjena v jiné nabíječce, protože by mohlo dojít k prasknutí jejího obalu a k následnému vážnému zranění.**
- *Nabíjejte baterie pouze v nabíječkách DEWALT.*
- **NESTRÍKEJTE** na baterie vodu a neponořujte je do vody nebo do jiných kapalin.
- **Neskladujte nebo nepoužívejte nářadí a baterie na místech, kde může teplota klesnout pod 4 °C (jako jsou venkovní boudy nebo kovové stavby v zimě) nebo kde může přesáhnout 40 °C (jako jsou venkovní boudy nebo plechové stavby v letním období).**
- **Nespalujte baterie, i když jsou vážně poškozeny nebo zcela opotřebovány.** Baterie může v ohni explodovat. Při spalování baterie typu Li-Ion dochází k vytváření toxických výparů a látek.
- **Dojde-li ke kontaktu obsahu baterie s pokožkou, okamžitě zasažené místo opláchněte mýdlem a vodou.** Dostane-li se vám kapalina z baterie do očí, vyplachujte otevřené oči vodou zhruba 15 minut nebo po takovou dobu, dokud podráždění neustane. Je-li nutné lékařské ošetření, elektrolytem baterie je směs tekutých organických uhličitánů a solí lithia.
- **Obsah otevřených článků baterie může způsobit potíže s dýcháním.** Zajistěte přísun čerstvého vzduchu. Jestliže potíže stále přetrvávají, vyhledejte lékařské ošetření.



VAROVÁNÍ: Riziko popálení. Kapalina z baterie se může vznítit, dojde-li k jejímu kontaktu s plamenem nebo se zdrojem jiskření.



VAROVÁNÍ: Nikdy se nepokoušejte baterii z jakéhokoli důvodu rozebrat. Je-li obal baterie prasklý nebo poškozený, nevkládejte baterii do nabíječky. Zabraňte pádu, rozdrčení nebo poškození baterie. Nepoužívejte baterie nebo nabíječky, u kterých došlo k nárazu, pádu nebo jinému poškození (například propíchnutí hřebíkem, zásah kladivem, rozšlápnutí). Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem. Poškozená baterie by měla být vrácena do autorizovaného servisu, kde bude zajištěna její recyklace.



VAROVÁNÍ: Nebezpečí vzniku požáru. Neskladujte ani nepřenášejte baterie tak, aby mohlo dojít ke zkratu kontaktů kovovými předměty. Nevkládejte baterie například do zástěr, kapes, beden na nářadí, zdsuvek stolů atd., kde mohou být hřebíky, šrouby, klíče atd.



UPOZORNĚNÍ: Není-li nářadí používáno, při odkládání postavte nářadí na stabilní povrch tak, aby nemohlo dojít k jeho pádu. Některá nářadí s velkou baterií budou stát na baterii ve svislé poloze, ale může dojít k jejich snadnému převrnutí.

Přeprava



VAROVÁNÍ: Nebezpečí vzniku požáru. Při přepravě baterií může případně dojít k způsobení požáru, pokud se kontakty baterie dostanou náhodně do styku s vodivými materiály. Při přepravě baterie se ujistěte, zda jsou kontakty baterie řádně chráněny a dobře izolovány od materiálů, se kterými by se mohly dostat do kontaktu a které by mohly způsobit zkrat. **POZNÁMKA:** Baterie Li-Ion nesmí být vkládány do kontrolovaných zavazadel.

Baterie DEWALT splňují požadavky všech platných předpisů pro přepravu, které jsou předepsány v průmyslových a právních normách, které zahrnují doporučení OSN pro přepravu nebezpečného zboží – Předpisy asociace pro mezinárodní leteckou dopravu nebezpečného zboží (IATA), Mezinárodní předpisy pro námořní přepravu nebezpečného zboží (IMDG) a Evropská dohoda týkající se mezinárodní silniční přepravy nebezpečného zboží (ADR). Článek a baterie Li-Ion byly testovány podle požadavků části 38.3, která je uvedena v příručce testů a kritérií dokumentu Doporučení OSN pro přepravu nebezpečného zboží.

Ve většině případů bude přeprava baterií DEWALT vyjmuta z klasifikace plně regulovaná přeprava nebezpečného materiálu třídy 9. V zásadě platí, že pouze zásilky obsahující baterie typu Li-Ion s energetickým výkonem větším než 100 watthodin (Wh) budou vyžadovat dopravu jako zcela regulované zboží třídy 9. Na všech bateriích typu Li-Ion je na obalu uveden energetický výkon ve watthodinách. Navíc, vzhledem ke složitosti regulace, DEWALT nedoporučuje leteckou přepravu samotných baterií typu Li-Ion bez ohledu na jejich výkon ve watthodinách. Zásilky nářadí s bateriemi (combo sady) mohou být přepravovány leteckou dopravou, pokud jejich výkon ve watthodinách není větší než 100 Wh.

Bez ohledu na to, zda je zásilka považována za zásilku s výjimkou nebo plně regulovanou zásilku, povinností dopravce je postupovat podle nejnovějších předpisů týkajících se balení, označování a vyžadované dokumentace.

Informace uvedené v této části příručky jsou uvedeny v dobré víře a jsou považovány za přesné v době vytvoření tohoto dokumentu. Na tyto informace se ovšem nevztahuje žádná záruka, výslovná nebo předpokládaná. Je povinností kupujícího zajistit, aby jeho činnosti splňovaly požadavky platných předpisů.

Přeprava baterií typu DEWALT FLEXVOLT™

Baterie DEWALT FLEXVOLT™ má dva režimy: **Použití a Přeprava.**

Režim Použití: Je-li baterie DEWALT FLEXVOLT™ postavena samostatně nebo je-li vložena do nářadí řady DEWALT 18 V, bude pracovat jako baterie s napájecím napětím 18 V. Je-li baterie DEWALT FLEXVOLT™ vložena do výrobku s napájecím napětím 54 V nebo 108 V (dvě baterie 54 V), bude pracovat jako baterie s napájecím napětím 54 V.

Režim Přeprava: Je-li na baterii typu DEWALT FLEXVOLT™ nasazena krytka, baterie je v přepravním režimu. Ušchovejte tuto krytku pro účely přepravy baterie.

Je-li tato baterie v režimu Přeprava, propojení článků je na baterii elektricky rozpojeno, čímž vzniknou 3 baterie s nižším výkonem ve watthodinách (Wh) ve srovnání s 1 baterií s vyšším výkonem ve watthodinách. Tento vyšší počet 3 baterií s nižším výkonem ve watthodinách umožňuje vyjmutí této baterie z určitých přepravních předpisů, které jsou určeny pro baterie s větším výkonem ve watthodinách.

Například režim Přeprava udává výkon 3 × 36 Wh, což znamená 3 baterie, které mají každá výkon 36 watthodin. Režim Použití udává výkon 108 watthodin (1 samotná baterie).

Příklad nálepky s označením Použití a Přeprava



Doporučení pro uložení

1. Nejvhodnější místo pro uložení je v chladu a suchu, mimo dosah přímého slunečního záření a nadměrného tepla či chladu. Z důvodu zachování optimálního výkonu a provozní životnosti skladujte nepoužívané baterie při pokojové teplotě.
2. Skladujete-li baterie delší dobu, s ohledem na dosažení optimálních výsledků je doporučeno uložit tyto baterie zcela nabitě na suchém a chladném místě mimo nabíječku.

POZNÁMKA: Baterie nesmí být skladovány, jsou-li zcela vybité. Před použitím musí být baterie zcela nabitá.

Štítky na nabíječe a na baterii

Mimo piktogramů uvedených v tomto návodu jsou nálepky na nabíječe a na baterii opatřeny následujícími piktogramy:



Před použitím si přečtěte návod k obsluze.



Doba nabíjení je uvedena v části **Technické údaje.**



Nepokoušejte se kontakty propojovat vodivými předměty.



Nenabíjejte poškozené baterie.



Zabraňte styku s vodou.



Poškozené kabely ihned vyměňte



Nabíjejte pouze v rozmezí teplot od 4 °C do 40 °C.



Není určeno pro venkovní použití.



Provádějte likvidaci baterie s ohledem na životní prostředí.



Nabíjejte baterie DEWALT pouze v určených nabíječkách DEWALT. Budou-li v nabíječkách DEWALT nabíjeny jiné baterie než baterie DEWALT, může dojít k jejich prasknutí nebo k vzniku jiných nebezpečných situací.



Baterie nespalujte.



Režim POUŽITÍ (bez přepravní krytky). Příklad: Udávaný výkon 108 Wh (1 baterie s výkonem 108 Wh).



Režim PŘEPRAVA (s použitou přepravní krytkou). Příklad: Udávaný výkon 3 × 36 Wh (3 baterie s výkonem 36 Wh).

Typ baterie

Následující nářadí pracují s baterií s napájecím napětím 18 V: DCV501L

Mohou být použity tyto baterie: DCB181, DCB182, DCB183, DCB183B, DCB183G, DCB184, DCB184B, DCB184G, DCB185, DCB187, DCB189, DCBP034, DCB546, DCB547, DCB548, DCB549. Další informace najdete v části **Technické údaje**.

Obsah balení

Balení obsahuje:

- 1 Vysavač
- 1 Hubici na podlahu
- 1 Hubici s vyjímatelným kartáčem
- 1 Kulatý kartáč
- 1 Nástavec na šterbiny
- 1 Prodloužení
- 1 Ohebnou hadici
- 1 Šroub háčku na řemen
- 1 Háček na řemen
- 1 Vak DEWALT
- 1 Návod k použití

POZNÁMKA: U modelů řady N nejsou dodávány baterie, nabíječky a kufrы. U modelů řady NT nejsou dodávány baterie ani nabíječky. Modely B jsou dodávány s bateriemi Bluetooth®.

POZNÁMKA: Slovní označení a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth®, SIG, Inc. a každé použití těchto značek společností DEWALT probíhá na základě licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem jejich příslušných vlastníků.

- Zkontrolujte, zda během přepravy nedošlo k poškození nářadí, jeho částí nebo příslušenství.

- Před použitím věnujte dostatek času pečlivému prostudování a pochopení tohoto návodu.

Štítky na nářadí

Na tomto nářadí jsou následující piktogramy:



Před použitím si přečtěte návod k obsluze.



VAROVÁNÍ: Toto zařízení obsahuje škodlivý prach. Vyprázdění a údržba, včetně vyjmutí sáčku na prach, mohou provádět pouze vyškolené osoby s vhodným ochranným vybavením. Nezapínejte toto zařízení, dokud nebude řádně nainstalován kompletní filtrační systém.



Vysavače třídy L jsou vhodné pro vysávání suchého a nehořlavého prachu s limitními hodnotami pro pracovní prostor > 1 mg/m³.



S tímto vysavačem mohou být použity baterie, které jsou uvedeny v části „Typ baterie“.

Umístění datového kódu (obr. A)

Datový kód **17**, který obsahuje také rok výroby, je vytištěn na krytu nářadí.

Příklad:

2021 XX XX

Rok a týden výroby

Popis (obr. A)



VAROVÁNÍ: Nikdy neprovádějte žádné úpravy elektrického nářadí ani jeho součástí. Mohlo by dojít k poškození nebo k zranění.

- 1 Vypínač
- 2 Zásobník na nečistoty
- 3 Uvolňovací tlačítko zásobníku na nečistoty
- 4 Sestava filtru
- 5 Baterie
- 6 Uvolňovací tlačítko baterie
- 7 Hlavní rukojeť
- 8 Háček na řemen
- 9 Šroub háčku na řemen
- 10 Hubice
- 11 Prodloužení
- 12 Ohebná hadice
- 13 Nástavec na šterbiny
- 14 Kulatý kartáč
- 15 Kartáčová hubice
- 16 Hubice na podlahu
- 17 Datový kód

Použití výrobku

Váš vysavač DCV501L napájený baterií je určen pro vysávání suchého, nehořlavého prachu až do třídy prachu L s limitními hodnotami expozice na pracovišti vyššími, než je 1 mg/m³.

Tento vysavač je elektrickým nářadím pro profesionální použití.

NEPOUŽÍVEJTE pro vysávání kapalin.

NEPOUŽÍVEJTE tento vysavač pro vysávání hořlavého prachu.

NEPOUŽÍVEJTE tento vysavač v prostředích s výbušnou atmosférou.

POZNÁMKA: Toto zařízení je vhodné pro komerční použití, například v hotelích, školách, nemocnicích, továrnách, obchodech, kancelářích, na staveništích a ve společnostech, které se zabývají pronájemem nářadí.

NEPOUŽÍVEJTE ve vlhkém prostředí nebo na místech s výskytem hořlavých kapalin nebo plynů.

ZABRAŇTE dětem, aby se s tímto nářadím dostaly do kontaktu.

Používají-li toto nářadí nezkušené osoby, musí být zajištěn odborný dozor.

- **Malé děti a nezkušené osoby.** Toto zařízení není určeno pro použití nedospělými nebo nezkušenými osobami bez dozoru.
- Tento výrobek není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí. Děti nesmí být nikdy ponechány s tímto výrobkem bez dozoru.
- Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s tímto zařízením nebudou hrát.

SESTAVENÍ A NASTAVENÍ



VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přídavných zařízení nářadí vždy vypněte a vyjměte z něj baterii. Náhodné spuštění může způsobit úraz.



VAROVÁNÍ: Používejte pouze baterie a nabíječky DEWALT.

Vložení a vyjmutí baterie z nářadí (obr. C)

POZNÁMKA: Ujistěte se, zda je baterie 5 zcela nabitá.

Vložení baterie do rukojeti nářadí

1. Srovnajte baterii s drážkami uvnitř rukojeti nářadí (obr. C).
2. Nasuňte baterii do rukojeti nářadí tak, aby byla řádně usazena a ujistěte se, zda uslyšíte zvuk jejího zajištění.

Vyjmutí baterie z nářadí

1. Stiskněte uvolňovací tlačítko baterie 6 a vytáhněte baterii rázně z rukojeti nářadí.
2. Vložte baterii do nabíječky podle pokynů, které jsou uvedeny v části tohoto návodu popisující nabíječku.

Baterie s ukazatelem stavu nabití (obr. B)

Některé baterie DEWALT jsou vybaveny ukazatelem stavu nabití, který se skládá ze tří zelených LED diod, které indikují úroveň stavu nabití baterie.

Chcete-li ukazatel aktivovat, stiskněte a držte tlačítko ukazatele 18. Svítící kombinace těchto tří zelených LED indikátorů určuje úroveň nabití baterie. Je-li úroveň nabití baterie nižší než požadovaná limitní hodnota pro použití, ukazatel nebude svítit a baterie musí být nabitá.

POZNÁMKA: Tento ukazatel slouží pouze jako indikátor stavu nabití baterie. Ukazatel neindikuje funkčnost nářadí a jeho funkce se může měnit na základě komponentů výrobku, teploty a způsobu práce koncového uživatele.

Sejmutí zásobníku na nečistoty (obr. D)

1. Sejmete zásobník na nečistoty 2 stisknutím uvolňovacího tlačítka zásobníku 3 a vytažením zásobníku směrem dolů a ven.

Nasazení zásobníku na nečistoty (obr. E)

POZNÁMKA: Před použitím je velmi důležité, aby byl filtr správně usazený.



1. Srovnajte žebro 21 na skříni motoru 20 s drážkou 19 na zásobníku na prach.
2. Nasadte zásobník na prach na jednotku tak, abyste uslyšeli kliknutí. Před použitím vysavače se ujistěte, zda je zásobník na prach řádně zajištěn.

Instalace příslušenství (obr. F)

POZNÁMKA: Před použitím se ujistěte, zda je příslušenství řádně upevněno na vysavači.

- Nasuňte příslušenství na hubici 10.
- Potřebujete-li větší dosah, upevněte na hubici prodloužení 11 nebo hadici 12.
- Příslušenství může být také připojeno na konec hadice nebo prodloužení.

	Prodloužení: Chcete-li vysát plochu nad hlavou, pod předměty a na nedostupném místě.
	Ohebná hadice: Flexibilita zaručuje dosažení na více nedostupná místa, na která se přímé prodloužení nedostane.
	Nástavec na štěrby: Dostane se na úzká místa nacházející se v domě, na pracovišti a ve vozidle.
	Kulatý kartáč: Vyklepává prach a nečistoty z malých ploch, aby je vysavač mohl zachytit.

	<p>Hubice s vyjímatelným kartáčem: Čistí širší plochu a pomáhá uvolňovat prach a nečistoty na větších předmětech v blízkosti pracovní oblasti.</p>
	<p>Hubice na podlahu: Spárujte s prodloužením, abyste z podlahy odstranili prach a nečistoty.</p>

Háček na řemen (obr. G)

VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přidavných zařízení nářadí vždy vypněte a vyjměte z něj baterii.

VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění **NEZAVĚŠUJTE** nářadí nad hlavou a nezavěšujte na háček jiné předměty. Na pracovní řemen zavěšujte **POUZE** háček na řemen.

VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění **zkontrolujte**, zda je řádně utažen šroub háčku na řemen.

DŮLEŽITÉ: Při nasazování a snímání háčku na řemen používejte pouze dodaný typ šroubu **9**. Ujistěte se, zda je šroub řádně dotažen.

Tento háček na řemen **8** může být připevněn k nářadí pouze pomocí dodaného šroubu, a to na levé nebo pravé straně nářadí, což vyhovuje pravákům i levákům. Nebudete-li háček na řemen používat, může být z nářadí demontován.

Chcete-li háček na řemen přemístit, vyšroubujte šroub, který jej připevňuje k nářadí a zašroubujte jej na opačné straně nářadí. Ujistěte se, zda je šroub řádně dotažen.

POUŽITÍ

Pokyny pro použití

VAROVÁNÍ: Vždy dodržujte bezpečnostní pokyny a platné předpisy.

VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přidavných zařízení nářadí vždy vypněte a vyjměte z něj baterii. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

Zapnutí a vypnutí (obr. H)

- Chcete-li toto nářadí zapnout, nastavte spínač zapnuto/vypnuto **1** do polohy **I**.
- Chcete-li toto nářadí vypnout, nastavte spínač zapnuto/vypnuto **1** do polohy **O**.

Vysávání

VAROVÁNÍ: Vždy používejte toto zařízení s řádně usazeným filtrem.

- Před použitím vyprázdněte a vyčistěte zásobník na nečistoty **2**.

2. Vyberte si vhodné příslušenství (při výměně jakéhokoli příslušenství tento vysavač vypněte).
3. Přemístěte hubici vysavače **10** na plochu, kterou chcete vysát. Je-li to nutné, hadice **12** může být použita v omezených prostorech.

Čištění/vyprázdnění zásobníku na nečistoty a filtru (obr. D, E, I, J)

VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přidavných zařízení nářadí vždy vypněte a vyjměte z něj baterii. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

VAROVÁNÍ: Při čištění a vyprázdnění zásobníku na nečistoty a filtru použijte schválenou masku proti prachu.

VAROVÁNÍ: Riziko odmrštění předmětu nebo problémů s dýcháním: Nikdy nepoužívejte tento vysavač bez filtru nebo s poškozeným filtrem.

VAROVÁNÍ:

- Nevymývejte vnitřek filtru.
- Je-li vnitřní část filtru vlhká, nechejte filtr zcela oschnout.
- Nepoužívejte pro čištění filtru kartáč.
- Nikdy nepoužívejte pro čištění filtrů stlačený vzduch nebo kartáč, protože by došlo k poškození filtrační membrány, což by umožnilo průchod prachu filtrem.

POZNÁMKA: Tento filtr je opakovaně použitelný, a proto jej nevyhazujte, je-li zásobník na nečistoty **2** vyprázdněn. Životnost tohoto filtru závisí na tom, jak často je vysavač používán a jaké látky jsou vysávány. Pokud sací výkon po vyčištění filtru nestačí, filtr musí být vyměněn. Tento filtr musí být pravidelně kontrolován, zda není poškozen. Je-li tento filtr poškozen, musí být okamžitě vyměněn.

Vyjmutí filtru


1. Umístěte tento vysavač nad nádobu na odpad a vyjměte z těla vysavače zásobník na nečistoty **2** stisknutím uvolňovacího tlačítka zásobníku **3** a rukojetí a vyjměte tento zásobník jeho vytažením z hlavní skříňové vysavače.
2. Vyjměte sestavu filtru **4** vytažením ze zásobníku na nečistoty.
3. Otáčejte krytku filtru **23** proti směru pohybu hodinových ručiček a tahejte za ni, aby došlo k oddělení od filtru **22**.

Instalace filtru

1. Nasadte krytku filtru na filtr a otočte touto krytkou ve směru pohybu hodinových ručiček, aby došlo k jejímu pevnému zajištění.
2. Vtlačte sestavu filtru do zásobníku na nečistoty.
3. Nasadte zásobník na nečistoty na hlavní skříň vysavače tak, aby došlo k jeho řádnému zajištění.

Čištění filtru

DŮLEŽITÉ: Maximálního vysátí prachu bude dosaženo pouze v případě, budou-li použity čisté filtry a bude-li vyprázdněn zásobník na nečistoty. Začnou-li z vysavače po jeho vypnutí vypadávat nečistoty, znamená to, že je zásobník na nečistoty zaplněn a musí být vyprázdněn.


1. Jakmile bude filtr vyjmutý ze zásobníku na nečistoty, vytřepajte nebo opatrně vytřete z filtru všechny uvolněný prach. Musíte být velmi opatrní, aby nedošlo k poškození materiálu filtru.
2. Všechny nečistoty ze zásobníku na nečistoty  vyprázdněte do nádoby na odpad a je-li to nutné, umyjte je.
3. Omyjte zásobník na nečistoty teplým saponátovým roztokem. Před použitím tohoto vysavače se ujistěte, zda je zásobník na nečistoty zcela suchý.
4. V závislosti na jeho stavu opláchněte vnější povrch filtru pod tekoucí vlažnou vodou.
5. Před použitím vysavače je velmi důležité, aby byly filtry zcela suché a správně usazené.
6. 24 hodin před opětovným vložením filtrů do vysavače se ujistěte, zda jsou zcela suché.


Náhradní filtr: DCV5011H

Nepoužívejte poškozené filtry. Všechny poškozené filtry ihned vyměňte.

ÚDRŽBA

Vaše elektrické nářadí bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo co nejdéle s minimálními nároky na údržbu. Řádná péče o nářadí a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod.

 **VAROVÁNÍ:** Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přídavných zařízení nářadí vždy vypněte a vyjměte z něj baterii. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

 **VAROVÁNÍ:** Při provádění uživatelské údržby musí být toto zařízení rozebráno, vyčištěno a servisováno pouze takovým způsobem, při kterém nemůže dojít k ohrožení pracovníků údržby a jiných osob. Provádějte vhodná opatření zahrnující dekontaminaci zařízení před demontáží, zajištění lokálního odsávání místa, kde probíhá rozebírání tohoto vysavače, vyčištění místa provádění údržby a používání prvků osobní ochrany.

- Výrobce nebo pověřená osoba provádí nejméně jednou ročně technickou prohlídku, která se skládá například z prohlídky filtru z hlediska jeho poškození, z kontroly vzduchotěsnosti zařízení a z kontroly správné funkce ovládacího mechanismu.
- Při provádění servisních nebo opravárenských úkonů musí být odstraněny všechny kontaminované předměty, které nemohou být uspokojivě vyčištěny. Tyto předměty musí být zlikvidovány v nepropustných sáčcích v souladu s požadavky platných předpisů pro likvidaci takových odpadů.

- Pokud se vyfukovaný vzduch vrací zpět do místnosti, u vysavačů musí být zajištěna dostatečně rychlá výměna vzduchu L v místnosti.

Nabíječka a baterie nejsou opravitelné.

Uložení vysavače

 **VAROVÁNÍ:**

- a) Před uložením tohoto vysavače vyprázdněte jeho zásobník na nečistoty.
- b) Vždy ukládejte tento vysavač s vyjmutými bateriemi.
- c) Je-li to možné, ukládejte toto nářadí a baterie na chladném a suchém místě.
- d) Ukládejte toto nářadí a baterie na takových místech, na jaká nemají přístup děti nebo nepovolané osoby.
- e) Před použitím po dlouhodobém uložení nářadí a baterie zkontrolujte, zda nedošlo k jejich poškození.
- f) Viz část Baterie a jejich přeprava v tomto návodu, kde najdete další informace.





Mazání

Vaše nářadí nevyžaduje žádné další mazání.




Čištění

 **VAROVÁNÍ:** Jakmile se ve větracích drážkách hlavního krytu a v jejich blízkosti nahromadí prach a nečistoty, odstraňte je proudem suchého stlačeného vzduchu. Při provádění tohoto úkonu údržby používejte schválenou ochranu zraku a schválený respirátor.

 **VAROVÁNÍ:** K čištění nekovových součástí nářadí nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné agresivní látky. Tyto chemikálie mohou narušit materiály použité v těchto částech. Používejte pouze hadřík navlhčený v saponátovém roztoku. Nikdy nedovolte, aby se do nářadí dostala jakákoli kapalina. Nikdy neponořujte žádnou část nářadí do kapaliny.

Doplňkové příslušenství

 **VAROVÁNÍ:** Jiné příslušenství, než je příslušenství nabízené společností DEWALT, nebylo s tímto výrobkem testováno. Proto by mohlo být použití takového příslušenství s tímto nářadím velmi nebezpečné. Chcete-li snížit riziko zranění, používejte s tímto nářadím pouze příslušenství doporučené společností DEWALT.

Další informace týkající se vhodného příslušenství získáte u autorizovaného prodejce.

Ochrana životního prostředí



Třídte odpad. Výrobky a baterie označené tímto symbolem nesmí být vyhozeny do běžného domácího odpadu.

■ Výrobky a baterie obsahují materiály, které mohou být obnoveny nebo recyklovány, což snižuje poptávku po surovinách. Provádějte prosím recyklaci elektrických výrobků a baterií podle místních předpisů. Další informace najdete na internetové adrese **www.2helpU.com**.

Nabíjecí baterie

Tato baterie s dlouhou životností musí být nabíjena v případě, kdy již neposkytuje dostatečný výkon pro dříve snadno prováděné pracovní operace. Po ukončení provozní životnosti baterie proveďte její likvidaci tak, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí:

- Nechejte nářadí v chodu, dokud nedojde k úplnému vybití baterie a potom ji z nářadí vyjměte.
- Baterie Li-Ion lze recyklovat. Odevzdejte je prosím prodejci nebo do místní sběrně. Shromážděné baterie budou recyklovány nebo zlikvidovány tak, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí.

ZÁRUKA

EVROPSKÁ ZÁRUKA NA ELEKTRICKÁ NÁŘADÍ DEWALT V TRVÁNÍ 1 ROKU

Společnost DEWALT je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a poskytuje 1letou záruku pro profesionální uživatele tohoto výrobku. Tato záruka žádným způsobem neovlivní vaše smluvní práva jako profesionálního uživatele nebo vaše zákonná práva jako soukromého neprofesionálního uživatele. Tato záruka je platná ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA.

V souladu s platnými smluvními podmínkami evropské záruky na elektrické nářadí DEWALT, které jsou k dispozici u místního zástupce společnosti DEWALT, u autorizovaných prodejců nebo na internetové adrese www.2helpU.com, platí následující, pokud do 12 měsíců od data zakoupení dojde u vašeho výrobku DEWALT k závadě v důsledku vady materiálu nebo špatného výrobního zpracování, společnost DEWALT může zdarma vyměnit všechny vadné části, nebo dle vlastního uvážení, může zdarma vyměnit celou reklamovanou jednotku.

Společnost DEWALT si vyhrazuje právo odmítnout jakoukoli reklamaci v rámci této záruky, která není podle názoru zástupce autorizovaného servisu v souladu s uvedenými smluvními podmínkami evropské záruky DEWALT.

Budete-li vyžadovat reklamaci, kontaktujte nejbližšího autorizovaného prodejce nebo vyhledejte nejbližší autorizovaný servis DEWALT na internetu, v katalogu DEWALT nebo kontaktujte prodejce DEWALT na adrese, která je uvedena v tomto návodu.

Seznam autorizovaných prodejců DEWALT a všechny podrobnosti o našem poprodejním servisu naleznete na internetové adrese: www.2helpU.com.

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Tůrkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 261 009 772
Fax: 261 009 784
Servis: 244 403 247
www.dewalt.cz
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 577 008 550,1
Fax: 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

K R E S SPOL. S.R.O.

Cvilínská 325 / 7, Pod Cvilínem
794 01 Krnov
Tel.: +420 603 891 357
www.kres.cz
zakazky@kres.cz

Právo na případné změny vyhrazeno.

12/2022

DEWALT®**TYP VÝROBKU:**

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
SK	Výrobný kód	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ	Dokumentace záruční opravy			SK	Dokumentácia záručnej opravy	
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Pečiatka Podpis

CZ
Adresa servisu
Band servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

CZ
Band servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

CZ
K R E S spol. s.r.o.
Cvilinská 325 / 7, Pod Cvilínem
CZ-794 01 Krnov
Tel.: +420 603 891 357
e-mail: zakazky@kres.cz
www.kres.cz

SK
Adresa servisu
Band servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624